

OWNER'S MANUAL



True HEPA Air Cleaner Installation Instructions

Models:

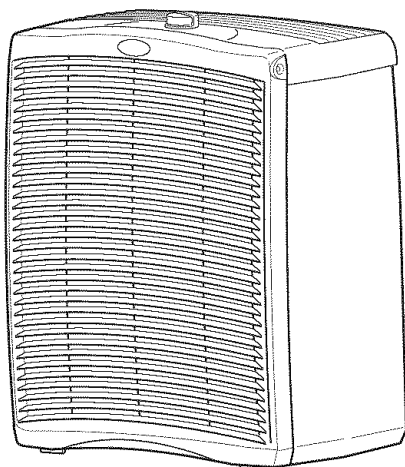
83230

83234

83353

83354

83355



INFO-LINE:

After reading this manual, if you have any questions or comments on your Kenmore Air Cleaner, call: 1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663)

Contents

Safety information	2-3
Electrical requirements	4
Location requirements	5
Operating air cleaner	5
Caring for air cleaner	6-7
Warranty	8

Congratulations

You now own a quality HEPA air cleaner that has been engineered and crafted for your satisfaction.

This **Kenmore** air cleaner incorporates a True HEPA filter. HEPA is an acronym for *High Efficiency Particulate Air*.

Customer Assistance Line

There are no customer-serviceable parts inside this air cleaning system. If you experience any problem, please see the warranty for information. Please do not attempt to repair this unit yourself. Doing so will void your warranty and could cause damage to the air cleaner or personal injury to yourself. If you have any questions concerning this appliance, please call toll free: **1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663)**.

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING". These words mean:

DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING — To reduce the risk of fire, electrical shock, injury or sickness when using your air cleaner, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3-prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Unplug air cleaner before servicing.
- Shut off and unplug air cleaner before moving.
- Do not immerse air cleaner in water or other liquids.
- Do not use air cleaner near water or in damp locations such as bathtubs or a wet basement.
- Keep power cord out of heavy traffic areas.
- Do not pull on or carry air cleaner by the power cord or place the power cord in contact with sharp edges or corners.
- Do not use the air cleaner if supply cord has been damaged.
- Do not put power cord under rugs, near heat registers, radiators, stoves or heaters.
- Always unplug air cleaner before moving it, opening the grill, changing filters, before cleaning or whenever air cleaner is not in use. Turn air cleaner off before unplugging.
- Do not put foreign objects in air cleaner.
- Do not use air cleaner if it malfunctions or has been damaged. Return air cleaner to manufacturer for examination, electrical or mechanical repairs. See Warranty, back cover.
- Supervise use of air cleaner if used in area near children or disabled people.

— SAVE THESE INSTRUCTIONS —

It is your responsibility to connect the air cleaner only to the proper kind of outlet, with the correct electrical supply and ground. See "Electrical Requirements," Page 4.

Electrical Requirements

⚠️ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3-prong outlet.

Do not remove ground prong.

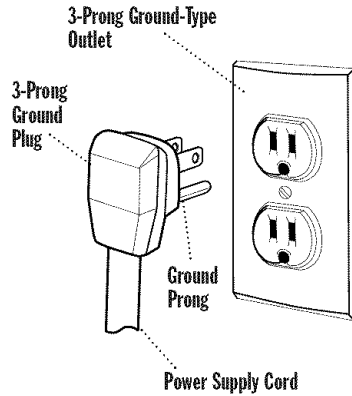
Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

A 115-volt (104 volt min. to 126 volt max.), 60-Hz, AC-only, 15- or 20-ampere fused and properly grounded electrical supply is required. A time-delay fuse or time-delay circuit breaker is recommended.

Grounding Instructions:



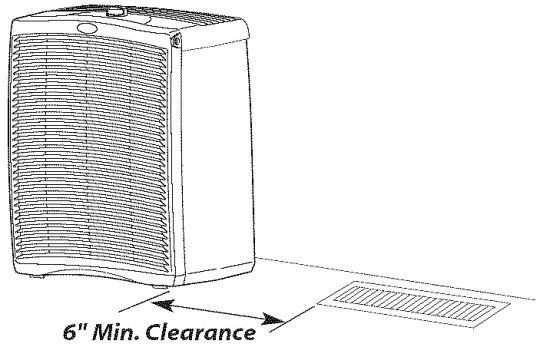
For your personal safety, this air cleaner must be grounded. This air cleaner is equipped with a power supply cord having a 3-prong ground plug.

To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating 3-prong ground-type outlet, grounded in accordance with local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have the properly grounded outlet installed by a qualified electrician.

Location Requirements

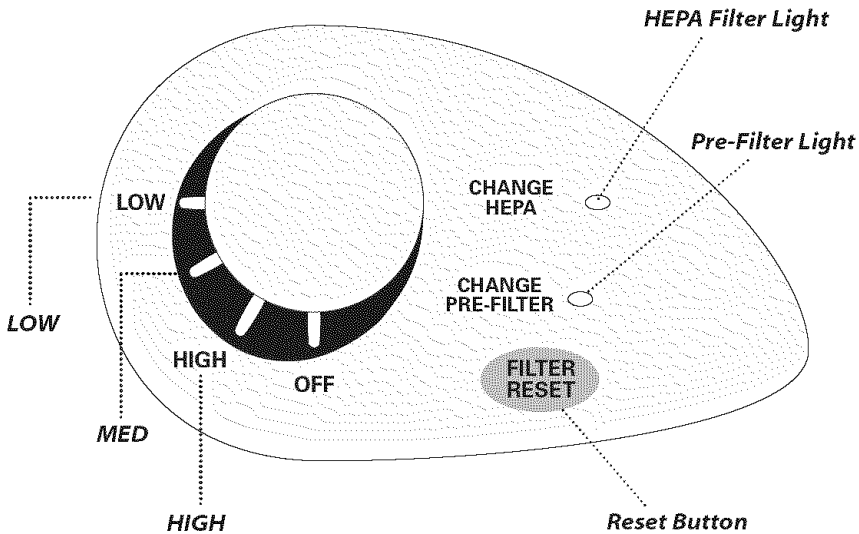
5

- Do not block air openings or place air cleaner on soft surface such as bed or sofa. This could cause air cleaner to tip over, blocking air intake opening.
- Place air cleaner on a flat, level surface at least 6 inches away from heat sources such as ranges or heaters.
- This product is intended for indoor use only.



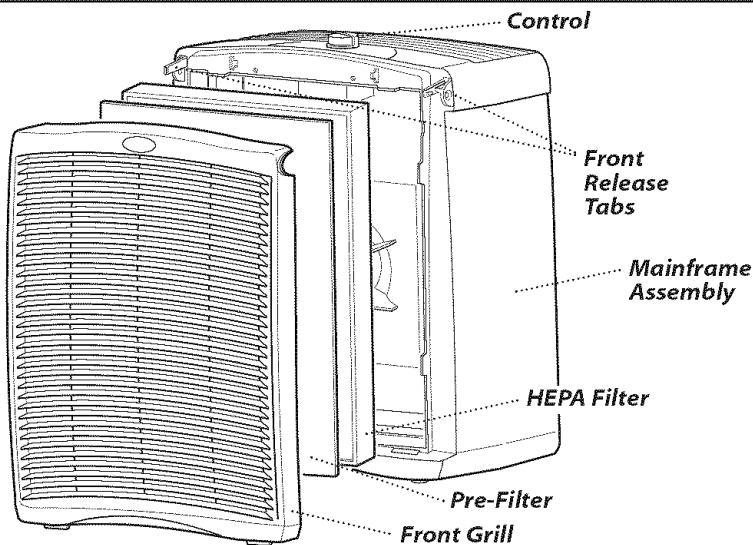
Operating Air Cleaner

NOTE: Before operating air cleaner, record date of installation on HEPA filter so you can replace it annually. To remove and replace HEPA filter, see instructions on Page 7.



1. Plug air cleaner into a grounded 3-prong outlet.
Note: Both filter lights will flash once during a self-test when the air cleaner is turned on or after a power interruption.
2. Turn the knob clockwise to HIGH, MED or LOW to select the speed you want.
3. When the HEPA filter or pre-filter light comes on, open the front grill and replace the indicated filter. See "Caring for Air Cleaner," Pages 6-7.
4. Whenever you change either filter, press the "Reset" button.

Caring for Air Cleaner



Major Components

Your Kenmore air cleaner has 5 basic components:

1. Mainframe Assembly
2. HEPA Filter
3. Pre-Filter
4. Front Grill
5. Controls

Cleaning Air Cleaner

1. Turn air cleaner OFF, then unplug air cleaner or disconnect from power supply.
2. Place fingers on front release tabs. Gently push tabs in and pull front grill forward to remove it.
3. Remove both filters and set aside. DO NOT try to wash and reuse either the HEPA filter or the pre-filter.
4. Clean air cleaner with a soft damp cloth.

5. Gently wash front grill in soapy water (NOT dishwasher safe).

Note:

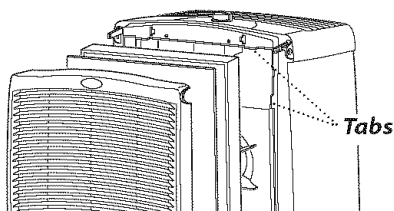
Be sure all parts are completely dry before reassembling them.

6. Reassemble air cleaner.
7. Plug in air cleaner or reconnect power supply, then turn air cleaner ON.

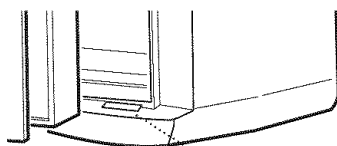
Filter Replacement

Indicator lights on top of air cleaner will light up when it is time to replace either the pre-filter or the HEPA filter.

1. Place fingers on front release tabs. Gently push tabs in and pull front grill forward to remove it.



2. Remove and replace the indicated filter. Install the new HEPA filter in the same direction shown by the arrow located on the filter frame. Install the new pre-filter by placing it on the tabs. DO NOT try to wash and reuse either the HEPA filter or the pre-filter.



Bottom Slots

3. Place bottom tabs on front grill into slots in base of air cleaner. Push top of grill forward until grill locks in place.
4. Push the "Reset" button to turn off light(s) and reset timer.

Note:

Pushing the reset button before the filter light has come on will NOT reset the timer.

For most efficient operation of the air cleaner, it is recommended that you replace the pre-filter every three months and the HEPA filter every year.

To order replacement pre-filters or HEPA filters:

Call 1-800-366-PART (1-800-366-7278)
6 am -11 pm CT, 7 days a week or
through web site
www.sears.com/partsdirect

Air Cleaner Model No.	HEPA Filter Replacement Part No.	Pre-filter Replacement Part No.
83230	83376	83378
83234	83374	83377
83353	83374	83377
83354	83375	83378
83355	83376	83378

Full 1-Year Warranty

Kenmore HEPA Air Cleaner Models 106.83230, 106.83353, 106.83354, and 106.83355.

If this product fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, Sears will at its option repair or replace it free of charge.

For warranty service, return air cleaner to the nearest Sears store.

This warranty applies only while this product is in use in the United States.

This warranty gives you specific legal rights and you also may have other rights which may vary from region to region.

This warranty DOES NOT cover the replacement HEPA filter or pre-filter.

Sears, Roebuck and Co.
817WA, Hoffman Estates, IL 60179

To order replacement pre-filters or HEPA filters:

Call 6 a.m. - 11 p.m. CT, 7 days a week
1-800-366-PART (1-800-366-7278)
www.sears.com/partsdirect.

Manual del Propietario



True HEPA Instrucciones de instalación del purificador de aire

Para Modelos:

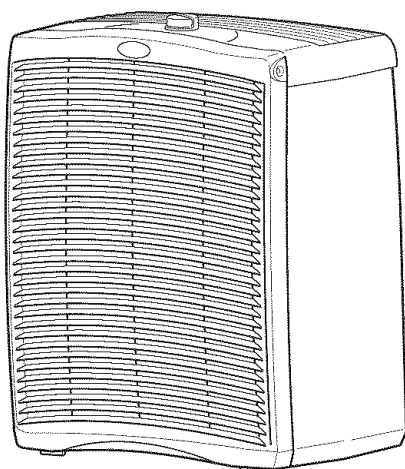
83230

83234

83353

83354

83355



LÍNEA DE INFORMACIÓN:

Después de leer este manual, si tiene alguna pregunta o comentario sobre su Purificador de aire Kenmore, llame al: 1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663)

Índice

Información sobre seguridad	2-3
Requisitos eléctricos	4
Requisitos de ubicación	5
Operación del purificador de aire	5
Cuidado del purificador de aire	6-7
Garantía	8

Felicidades

Usted es propietario de un purificador de aire HEPA de calidad, que ha sido diseñado y fabricado para su satisfacción.

Este purificador de aire **Kenmore** contiene un auténtico filtro HEPA. HEPA son las siglas en inglés de Aire particulado de alta eficiencia (High Efficiency Particulate Air).

Línea de ayuda al consumidor

Este sistema de limpieza del aire no contiene partes que el cliente pueda reparar. Si llega a tener algún problema, consulte por favor la garantía para obtener información. Por favor, no trate de reparar esta unidad usted mismo. Hacerlo anulará la garantía y podría ocasionar daños al purificador de aire o lesiones personales a usted. Si tiene alguna pregunta sobre este electrodoméstico, llame por favor gratis al **1-800-4MY-HOME (1-800-469-4663)**.

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico.



Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave. Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión o enfermedad cuando use su purificador de aire, siga estas precauciones básicas:

- Conecte el purificador de aire en un tomacorriente con conexión a tierra de tres terminales.
- No retire el terminal de conexión a tierra.
- No utilice un adaptador.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento o servicio.
- Desconecte el suministro de energía y desenchufe el purificador de aire antes de moverlo.
- No sumerja el purificador de aire en agua u otro líquido.
- No utilice el purificador de aire cerca de agua o en lugares húmedos como bañeras o un sótano húmedo.
- Mantenga el cordón de suministro eléctrico lejos de áreas donde circulen muchas personas.
- No jale ni acarree el purificador de aire sujetándolo por el cordón de suministro eléctrico. No ponga el cordón de suministro eléctrico en contacto con aristas o bordes filosos.
- No use el purificador de aire si el cordón de suministro eléctrico ha sido dañado.
- No coloque el cordón de suministro eléctrico debajo de alfombras, cerca de los registros de calor, radiadores, estufas o calentadores.
- Desconecte siempre el purificador de aire antes de moverlo, abrir la rejilla, cambiar los filtros, limpiarlo y cuando no esté siendo usado. Apague el purificador de aire antes de desconectarlo.
- No coloque objetos foráneos en el purificador de aire.
- No utilice el purificador de aire cuando no esté funcionando debidamente o si ha sido dañado. Lleve el purificador de aire al fabricante para que lo examine, o para reparaciones eléctricas o mecánicas. Ver la garantía en la contraportada.
- Supervise el uso del purificador de aire cuando se utilice en áreas cerca de niños o personas discapacitadas.

— CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES —

Es su responsabilidad conectar el purificador de aire en el tipo de tomacorriente adecuado, con el suministro de energía eléctrica correcto y puesto a tierra. Ver "Requisitos eléctricos" en la página 4.

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de tres terminales.

No retire el terminal de conexión a tierra.

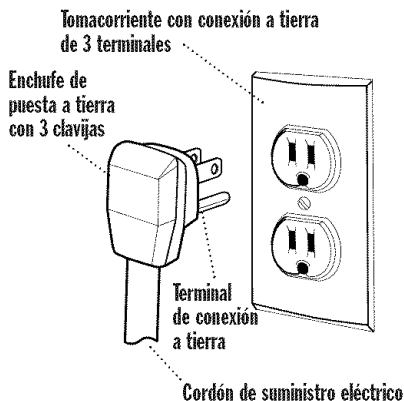
No utilice un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Se requiere una fuente eléctrica de 115 voltios (104 voltios mín., 126 voltios máx.), 60 Hz, solamente de CA, con fusible de 15 ó 20 amperios y debidamente conectada a tierra. Se recomienda un fusible de tiempo diferido o un interruptor de circuito retardador.

Instrucciones de conexión a tierra



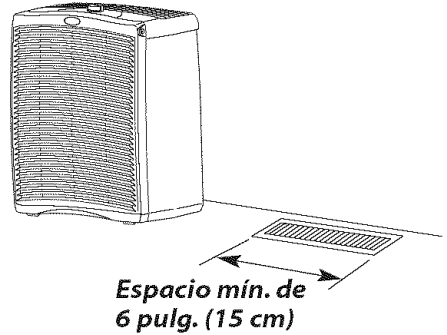
Para su seguridad personal, este purificador de aire debe conectarse a tierra. Este purificador de aire está equipado con un cordón de suministro eléctrico con enchufe de puesta a tierra con tres clavijas.

Para minimizar el peligro posible de choque eléctrico, el cordón de suministro eléctrico debe estar enchufado en un tomacorriente con conexión a tierra de tres terminales, conectado a tierra de acuerdo con los códigos y reglamentos locales. Si no hay un tomacorriente de 3 terminales disponible, es responsabilidad personal y obligación del cliente hacer que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado con conexión a tierra.

Requisitos de ubicación

5

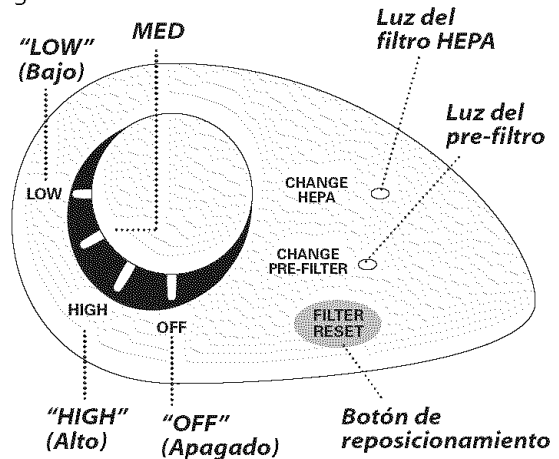
- No bloquee los orificios de aire ni coloque el purificador de aire en una superficie blanda, como una cama o un sofá. Esto podría ocasionar que el purificador de aire se vuelque, bloqueando el orificio de admisión de aire.
- Coloque el purificador de aire en una superficie plana y nivelada, al menos a 6 pulgadas (15 cm) de distancia de fuentes de calor, como cocinas económicas o calentadores.
- This product is intended for indoor use only.



Operación del purificador de aire

NOTA: antes de usar el purificador de aire, anote la fecha de instalación en el filtro HEPA para que pueda reemplazarlo anualmente. Para quitar y reemplazar el filtro HEPA, vea las instrucciones en la página 7.

1. Conecte el purificador de aire en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.
Nota: las luces de ambos filtros se encenderán intermitentemente una vez durante una auto-prueba, cuando se enciende el purificador de aire o después de una interrupción del suministro de energía eléctrica.

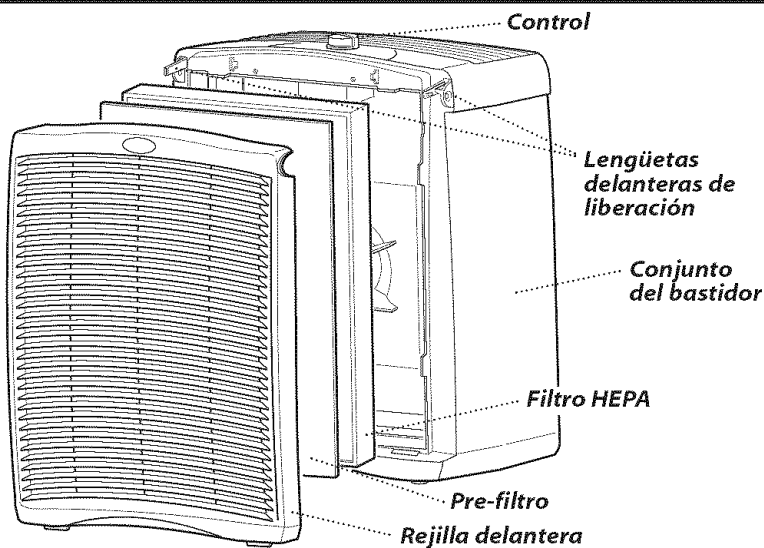


2. Haga girar la perilla en el sentido de las agujas del reloj hasta "HIGH", "MED" o "LOW" para seleccionar la velocidad que usted desee.
3. Cuando la luz del filtro HEPA o la del pre-filtro se encienda, abra la rejilla

delantera y reemplace el filtro indicado. Ver "Cuidado del purificador de aire" en las páginas 6 y 7.

4. Siempre que cambie cualquiera de los filtros, oprima el botón de "Reset" (Reposicionamiento).

Cuidado del purificador de aire



Componentes principales

Su purificador de aire Kenmore tiene 5 componentes básicos:

1. Conjunto del bastidor
2. Filtro HEPA
3. Pre-filtro
4. Rejilla delantera
5. Controles

Limpieza del purificador de aire

1. Apague el purificador de aire poniéndolo en "OFF" (Apagado), luego desconéctelo o desconecte el suministro de energía eléctrica.
2. Coloque los dedos en las lengüetas delanteras de liberación. Con cuidado, oprima las lengüetas y jale la rejilla delantera para quitarla.
3. Saque ambos filtros y póngalos a un lado. NO intente lavar y volver a utilizar el filtro HEPA o el pre-filtro.

4. Limpie el purificador de aire con un paño suave y húmedo.
5. Limpie suavemente la rejilla delantera con agua jabonosa (NO es lavable en el lavavajillas).

Nota:

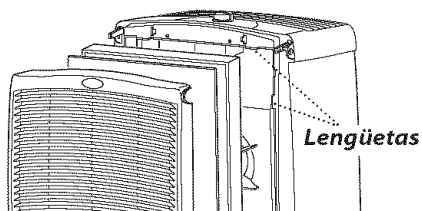
asegúrese de que todas las partes estén completamente secas antes de reensamblar el purificador de aire.

6. Reensamble el purificador de aire.
7. Conecte el purificador de aire o reconecte el suministro de energía eléctrica, luego ponga el purificador de aire en "ON" (Encendido).

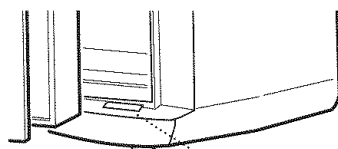
Reemplazo del filtro

Las luces indicadores en la parte superior del purificador del aire se encenderán cuando sea necesario reemplazar el pre-filtro o el filtro HEPA.

1. Coloque los dedos en las lengüetas delanteras de liberación. Con cuidado, oprima las lengüetas y jale la rejilla delantera para quitarla.



2. Quite y reemplace el filtro indicado. Instale el nuevo filtro HEPA en la misma dirección que indica la flecha ubicada en el marco del filtro. Instale el nuevo pre-filtro colocándolo en las lengüetas. NO intente lavar y volver a utilizar el filtro HEPA o el pre-filtro.



3. Coloque las lengüetas inferiores de la rejilla delantera en las ranuras que están en la base del purificador de aire. Empuje la parte superior de la rejilla, hasta que la rejilla encaje en su lugar haciendo "clic".
4. Oprima el botón de "Reset" (Reposicionamiento) para apagar la luz o las luces y reposicionar el temporizador.

Nota:

Si se oprime el botón de "reset" antes de que la luz del filtro se haya encendido, NO se reposicionará el temporizador.

Para una operación más eficiente del purificador de aire, se recomienda que usted reemplace el pre-filtro cada tres meses y el filtro HEPA cada año.

Para pedir pre-filtros o filtros HEPA de reemplazo:

Llame al 1-800-366-PART (1-800-366-7278) de 6 a.m. a 11 p.m., hora central, los 7 días de la semana o a través del sitio en la web:

www.sears.com/partsdirect

Purificador de aire modelo No.	No. de parte del filtro HEPA de reemplazo	No. de parte del pre-filtro de reemplazo
83230	83376	83378
83234	83374	83377
83353	83374	83377
83354	83375	83378
83355	83376	83378

Garantía completa por 1 año

Purificador de aire HEPA de Kenmore

**Modelos 106.83230,
106.83353, 106.83354 y
106.83355.**

Si este producto falla debido a defectos en los materiales o la mano de obra dentro del término de un año a partir de la fecha de compra, Sears, a opción de ésta, lo reparará o reemplazará gratis.

Para servicios de reparación cubiertos por la garantía, lleve el purificador de aire a la tienda Sears más cercana.

Esta garantía es aplicable únicamente cuando el producto es utilizado en los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían de región a región.

Esta garantía NO cubre el filtro HEPA o el pre-filtro de reemplazo.

Sears, Roebuck and Co.
817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Para pedir pre-filtros o filtros HEPA de reemplazo:

Llame de 6 a.m. a 11 p.m., hora central, los 7 días de la semana, al
1-800-366-PART (1-800-366-7278)

www.sears.com/partsdirect